



DR. JORGE MACHADO CEVALLOS



2013-17-01-NOTARIA 01 P04447

PROTOCOLIZACION



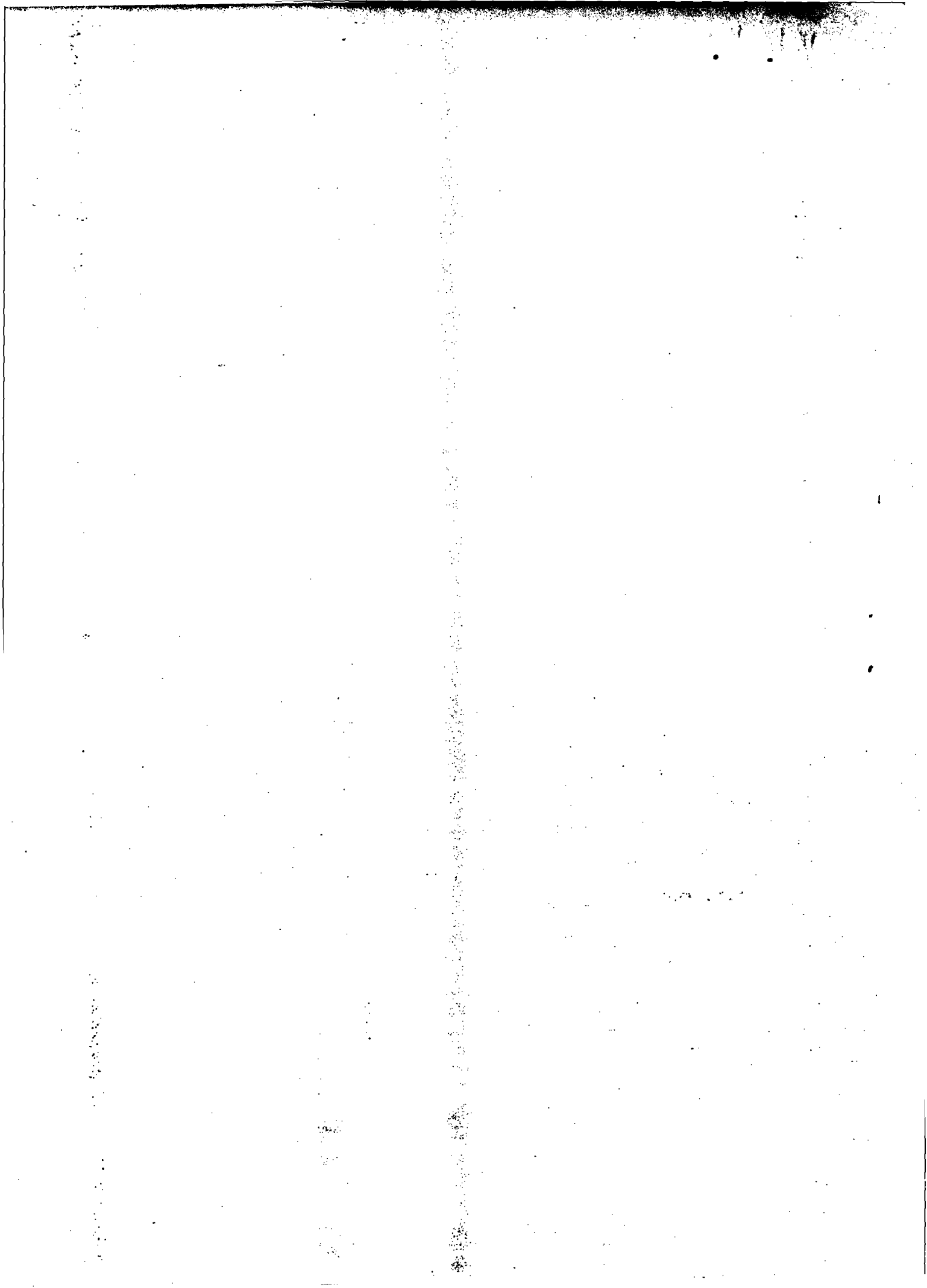
**TRADUCCION CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA
COMPAÑÍA FOUR SEASONS QUALITY B.V.**

CUANTIA: € 90.000

Quito, marzo 28 del 2013

(Dí 1 copia)

||||| AC |||||





File number: 34206129

Page 00001

English translation of an extract from the trade register of the Chambers of Commerce. This registration is administrated by the Chamber of Commerce for Amsterdam

Legal person:

Legal form	:Besloten Vennootschap (Private Limited Liability Company)
Name	:Four Seasons Quality B.V.
Statutory seat	:Kudelstaart
First registration in the trade register	:26-04-2004
Incorporation deed	:22-04-2004
Deed of latest amendment of articles	:19-05-2005
Authorized capital	:EUR 90.000,00
Issued capital	:EUR 18.000,00
Paid up capital	:EUR 18.000,00

Undertaking:

Tradename(s)	:Four Seasons Quality B.V.
	:A.S.Q. All Seasons Quality
	:F.S.Q. Four Seasons Quality
Address	:Herenweg 29, 1433GV Kudelstaart
Telephone number	:0297-360498
Domain-name	:www.fsq.nl
E-mail address	:info@fsq.nl
Date of establishment	:22-04-2004
Description of business conducted	:See Dutch extract
Employees	:15

Director(s):

Name	:Huib van Veen Beheer B.V.
Address	:Herenweg 29, 1433GV Kudelstaart
Registration trade register under file number	:34206125
Date of entry into office	:22-04-2004
Title	:Directeur
Powers	:Solely/independently authorised

Issued by the chamber of commerce

.3-04-2010

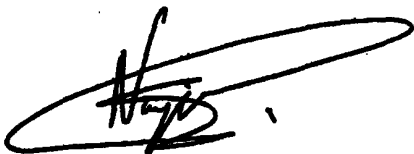
Page 00002 follows.

File number: 34206129

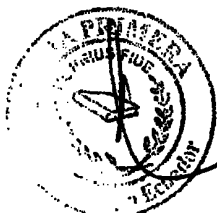
Page 00002

Amsterdam, 13-04-2010
Extract has been produced at 12.38

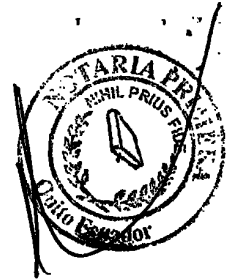
For extract



N. Snijders
plv. Algemeen Directeur



APOSTILLE
Convention de La Haye du 5 octobre 1961



1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: N. Sniijders
3. Acting in the capacity of: deputy general manager
of the chamber of commerce at Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:

Certified

5. At Amsterdam
6. On 19 april 2010
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: 013437
10. Signature
M. van Tricht



TRADUCCION

Número de expediente: 34206129

Página 00001

Traducción al inglés de un extracto del Registro Mercantil de las Cámaras de Comercio. Este registro es administrado por la Cámara de Comercio de Amsterdam.

Persona Jurídica:

Forma Jurídica:	Besloten Vennootschap(Sociedad de Responsabilidad Limitada)
Nombre:	Four Seasons Quality B.V.
Sede Estatutaria:	Kudelstaart
Primera matriculación en el registro mercantil:	26-04-2004
Incorporación escritura:	22-04-2004
Acta de la última enmienda de los artículos:	19-05-2005
Capital Autorizado:	EUR 90. 000,00
Capital suscrito:	EUR 18. 000,00
Capital desembolsado:	EUR 18. 000,00

Empresa:

Nombre Comercial:	Four Seasons Quality B.V. A.S.Q. All Seasons Quality F.S.Q. Four Seasons Quality
Dirección:	Herenweg 29, 1433 GV Kudelstaart
Número de Teléfono:	0297-360498
Nombres de Domicilio:	www.fsq.nl
Dirección de correo electrónico:	info@fsq.nl
Fecha de establecimiento:	22-04-2004
Descripción de la actividad realizada:	Ver extracto de registro
Empleados:	15



Director(es):

Nombre:	Huib van Veen Beheer B.V.
Dirección:	Herenweg 29, 1433 GV Kudelstaart
Inscripción Registro Mercantil con el número de archivos:	34206125
Fecha de entrada en la oficina:	22-04-2004
Título:	Director
Potestades:	Únicamente/Independiente Autorizado

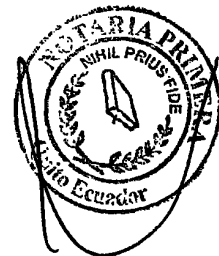
Expedido por la cámara de comercio

13-04-2010

Página 00002 siguiente.

Número de expediente: 34206129

Página 00002



Amsterdam, 13-04-2010
Extracto se presenta a las 12.38

Para extraer

N.Snijders

Plv.Algemeen Directeur

APOSTILLA

Convenio de La Haya de 5 de octubre de 1961

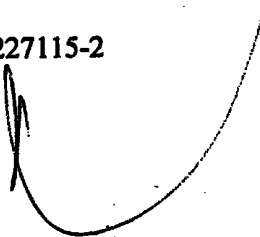
1. País: Los Países Bajos
Este documento público.
2. Ha sido firmado por: N. Snijders
3. Actuando en la capacidad de: Subgerente General de la Cámara de Comercio en Amsterdam.
4. Lleva el sello/estampilla de: -----
Certificado.
5. En Amsterdam.
6. En Abril 19 de 2010.
7. Por el secretario de Tribunal de Amsterdam.
8. No: 013437
9. Sello
10. Firma S.M. van Tricht



TRADUCTORA:

Heike Zindler

171227115-2

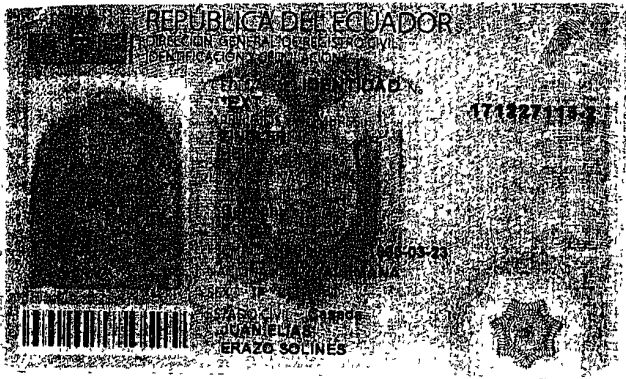


DILIGENCIA NOTARIAL DE TRADUCCION.- AUTENTICACION DE FIRMA.- DILIGENCIA NUMERO.- (No. 2543).- En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, Capital del la República del Ecuador; hoy día lunes veinticinco de marzo de dos mil trece; ante mí, doctor **JORGE MACHADO CEVALLOS, NOTARIO PRIMERO DEL CANTON QUITO**, comparece la señora HEIKE ZINDLER, por sus propios y personales derechos, portadora de la cedula de identidad No. 171227115-2, de estado civil casada. La compareciente es de nacionalidad alemana, mayor de edad, quien declara conocer el idioma inglés y el idioma castellano, domiciliada en el Distrito Metropolitano de Quito- Ecuador, legalmente capaz; y en mi presencia firmó el petitorio de la traducción que antecede; por lo que CERTIFICO LA LEGALIDAD Y LEGITIMIDAD DE SU FIRMA. Asimismo la compareciente declara bajo juramento que el documento que antecede fue traducido por ella, del idioma inglés al idioma castellano. Extiendo la presente diligencia, al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho de la ley Notarial.- Se archiva una fotocopia de la presente diligencia, en el libro correspondiente de esta Notaria.

AC/



Jorge Machado Cevallos
Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero del Cantón Quito



NOTARIA PRIMERA DE QUITO
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION
Y A LA LEY NOTARIAL
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE esta
conforme con su original que me fue presentado
en Quito, 78 Fojas Util(es)
28 MAR. 2013
Dr. Jorge Machado Cavallos
Notario Primero del Canton Quito





DR. JORGE MACHADO CEVALLOS



ZON DE PROTOCOLIZACION: A petición del doctor Andrés Fernández Salvador, afiliado al Colegio de Abogados de Pichincha, con matrícula profesional número tres mil sesenta y nueve, con esta fecha y en diez fojas útiles, **YO DOCTOR JORGE MACHADO CEVALLOS, NOTARIO PRIMERO DEL CANTON QUITO**, protocolizo en el Registro de escrituras públicas de la Notaría Primera de este Cantón, actualmente a mi cargo, LA TRADUCCION CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA HORTI VENTURE CAPITAL BV, que antecede..... Quito, marzo veintiocho del dos mil trece.



[Firma manuscrita]
Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero del Cantón Quito

[Firma manuscrita]

Es fiel y PRIMERA COPIA CERTIFICADA de la protocolización de los documentos que anteceden; y, en fe de ello la confiero sellada y firmada en Quito, a veintiocho de marzo del dos mil trece.



[Firma manuscrita]
Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero del Cantón Quito

